

# ZMLUVA O ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

uzatvorená podľa §7 ods.5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

## **Mesto Nové Mesto nad Váhom, Ul. čsl. armády č. 1**

zastúpené Ing. Jozefom Trstenským, primátorom mesta

IČO : 00311866

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., Nové Mesto nad Váhom

Číslo účtu: 5801265001/5600

*d'alej len ako účastník č. 1*

a

## **Obec Kočovce**

zastúpená Ing. Jánom Tupým, starostom obce

IČO : 00311685

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., Nové Mesto nad Váhom

Číslo účtu: 5806621001/5600

*d'alej len ako účastník č. 2*

Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

### Preambula

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy v zmysle § 1 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o obecnom zriadení) je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Zmluvné strany sa zhodli, že starostlivosť o potreby detí a mládeže patrí medzi priority samosprávy, a preto sa budú podieľať na podpore a rozvoji záujmového vzdelávania detí a mládeže v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom (ďalej len CVČ) formou spolufinancovania v závislosti od počtu žiakov CVČ s trvalým bydliskom na území obce a podmienok dohodnutých touto zmluvou.

### Článok I

#### Predmet zmluvy a doba plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda účastníkov zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ, a to podľa počtu žiakov s trvalým bydliskom v obci účastníkov a podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou.
2. Zmluva sa uzatvára v nadväznosti na ustanovenia § 7a ods. 9 zákona č. 597/2003 o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení zákona č. 325/2012 a § 6 ods. 12 písm. d) zákona NR SR č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení zákona č. 325/2012, podľa ktorých od 1.1.2013:

- 2.1 výnos dane z príjmov fyzických osôb sa rozdeľuje obciam na záujmové vzdelávanie detí v centrách voľného času podľa počtu obyvateľov obce od 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje
- 2.2 obec poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času
3. Zmluva sa uzatvára v súlade s ustanoveniami § 7 ods. 5 zákona o obecnom zriadení a s § 5 ods. 1 písm. i) a ods. 2 písm. d) zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, podľa ktorých môže obec svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2013 do 31.12.2013.

## Článok II

### Záväzky zmluvných strán a pravidiel financovania záujmového vzdelávania detí a mládeže v centrách voľného času

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že z prostriedkov z výnosu dane z príjmov FO poskytnutých obciam poskytne každý účastník v príslušnom kalendárnom roku na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti účastníka č. 1 finančné prostriedky na prevádzku CVČ a mzdy a odvody zamestnancov CVČ (ďalej len dotácia) v sume, ktorá je súčinom počtu žiakov CVČ s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho roka a výšky finančných prostriedkov na žiaka a rok dohodnutej touto zmluvou.
2. Žiaci sa prijímajú do CVČ na obdobie školského roka do 15. septembra písomným rozhodnutím riaditeľa CVČ. Na účely tejto zmluvy môže žiak v priebehu školského roka skončiť činnosť v CVČ len zo závažných dôvodov v súlade so školským poriadkom CVČ a na základe písomnej žiadosti a jej schválenia riaditeľom CVČ. Za závažné dôvody sa považujú najmä zmeny trvalého bydliska alebo dlhodobé zmeny zdravotného stavu, ktoré neumožňujú žiakovi vykonávať činnosť v CVČ. Prílohou žiadosti je potvrdenie o zmene trvalého bydliska žiaka, resp. potvrdenie ošetrojúceho lekára o dlhodobej zmene zdravotného stavu presahujúcej dobu 6 mesiacov. Žiadosť predkladá zákonný zástupca nepĺnoletého žiaka, resp. pĺnoletý žiak riaditeľovi CVČ. Dátum skončenia činnosti žiaka na účely tejto zmluvy sa určuje k poslednému dňu v príslušnom mesiaci.
3. Dotácia sa poskytuje na obdobie kalendárneho roka, ktorý nasleduje po zbere údajov o počte detí a žiakov na účely financovania škôl a školských zariadení. Účastník č. 2 poskytne dotáciu na činnosť žiaka len v jednom CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti účastníka č. 1 a len v jednom záujmovom útvere. Zmena záujmového útvaru v rámci CVČ alebo prestup žiaka do iného CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti účastníka č. 1 v priebehu školského roka nemá vplyv na výšku poskytovanej dotácie podľa tejto zmluvy. Účastník č. 1 o týchto zmenách písomne informuje účastníka č. 2 do 15 dní od ich oznámenia príslušnými CVČ.
4. Podkladom na určenie výšky dotácie účastníka č. 2 je počet žiakov CVČ s trvalým bydliskom na území jeho obce, ktorí boli prijatí na príslušný školský rok, a určenie výšky dotácie na žiaka (*príloha č. 1*). Počet žiakov, na ktorých účastník č. 2 poskytne dotáciu, sa stanovuje na základe zoznamu žiakov CVČ s trvalým bydliskom na území jeho obce odsúhlaseného starostom obce. Účastník č. 1 doručí účastníkovi č. 2 podklady na výpočet dotácie na rok 2013 do 15. januára 2013.
5. Žiaka možno prijať do CVČ aj v priebehu školského roka po termíne určenom na prihlasovanie žiakov (dodatocne prijatie žiaka), ak sú na to vhodné podmienky, najmä personálne, priestorové a ekonomické. Dotáciu na dodatocne prijatého žiaka je účastník č. 2 povinný poskytnúť v pomernej časti podľa počtu mesiacov do konca kalendárneho roka a len vtedy, ak s jeho prijatím písomne súhlasil starosta obce. Návrh na dodatocne prijatie žiaka predkladá účastník č.

1 účastníkovi č. 2 na podnet riaditeľa CVČ. Písomné schválenie alebo neschválenie návrhu doručí účastník č. 2 účastníkovi č. 1 do 15 dní od doručenia návrhu. V prípade schválenia dodatočného prijatia žiaka predloží účastník č. 1 účastníkovi č. 2 podklad na výpočet dotácie podľa aktualizovaného počtu žiakov na obdobie kalendárneho roka, ktoré nasleduje po dodatočnom prijatí žiaka.

6. Ak žiak skončí činnosť v CVČ podľa ods. 2 tohto článku, dotácia účastníka č. 2 určená podľa ods. 1 tohto článku sa zníži o pomernú časť dotácie na žiaka zodpovedajúcu počtu mesiacov kalendárneho roka po skončení činnosti žiaka. Účastník č. 1 doručí účastníkovi č. 2 do 15 dní od oznámenia CVČ o skončení činnosti žiaka podklad na výpočet dotácie na obdobie do skončenia kalendárneho roka. Podklad na výpočet dotácie obsahuje aj osobné údaje žiaka, ktorý skončil činnosť v CVČ.
7. Ak záujmový útvar v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti účastníka č. 1 počas školského roka, na ktorý bol žiak prijatý, zanikne a žiak nebude prijatý do iného záujmového útvaru alebo iného CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti účastníka č. 1, postupuje sa podľa ods. 6 tohto článku.
8. Účastník č. 2 poukáže dotáciu na činnosť CVČ podľa ods. 1 tohto článku na účet účastníka č. 1 nasledovne:

8.1 ročnú dotáciu vo výške do 300,- eur v jednej splátke do konca 1. polroka kalendárneho roka, na ktorý sa dotácia vzťahuje

8.2 ročnú dotáciu vo výške od 301,- eur do 650,- eur v dvoch rovnakých polročných splátkach vždy do konca polroka v kalendárnom roku, na ktorý sa dotácia vzťahuje

8.3 ročnú dotáciu vo výške nad 650,- eur v štyroch rovnakých štvrtročných splátkach vždy do konca štvrtroka v kalendárnom roku, na ktorý sa dotácia vzťahuje

Účastník č. 2 môže poukázať dotáciu aj naraz v jednej splátke za celý kalendárny rok, a to v termíne do konca 1. polroka. Takýto spôsob úhrady oznámi účastníkovi č. 1 písomne do konca 1. štvrtroka kalendárneho roka, na ktorý sa dotácia vzťahuje.

V prípadoch podľa ods. 5 a 6 tohto článku sa výška dotácie na kalendárny rok a spôsob úhrady upraví podľa aktualizovaných podkladov.

9. Záväzok účastníka č. 2 je splnený pripísaním sumy na účet účastníka č. 1. V prípade zmeškania úhrady podľa ods. 8 má účastník č. 1 nárok aj na penále vo výške 0,05 % dlžnej čiastky za každý deň zmeškania.
10. Ak účastník č. 2 neposkytne účastníkovi č. 1 dotáciu na žiaka v sume zodpovedajúcej dotácii za 6 mesiacov v kalendárnom roku (ďalej len zmeškané obdobie), žiak CVČ uhradza od prvého mesiaca činnosti v CVČ nasledujúceho po zmeškanom období zvýšený mesačný príspevok na činnosť CVČ v zmysle platného všeobecne záväzného nariadenia Mesta Nové Mesto nad Váhom o určení výšky finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka a o určení výšky mesačných príspevkov žiakov a zákonných zástupcov detí a žiakov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach. Povinnosť poskytnúť dotáciu za zmeškané obdobie vrátane penále podľa ods. 7 tohto článku tým účastníkovi č. 2 nezaniká.
11. Účastník č. 1 predloží účastníkovi č. 2 do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré obsahuje:
  - 11.1 výšku dotácie určenej na žiaka a rok vrátane jej zmien v priebehu roka
  - 11.2 sumu určenej a sumu poskytnutej dotácie za kalendárny rok vrátane zmien v priebehu roka
  - 11.3 účel použitia dotácie poskytnutej v kalendárnom roku
  - 11.4 počet žiakov CVČ s trvalým bydliskom v obci:
    - a) prijatých k 15. septembru predchádzajúceho školského roka a k 15. septembru prebiehajúceho školského roka

- b) prijatých dodatočne v priebehu predchádzajúceho a prebiehajúceho školského roka podľa ods. 5 tohto článku
- c) ktorí skončili činnosť v CVČ zo závažných dôvodov v priebehu predchádzajúceho a prebiehajúceho školského roka podľa ods. 2 a 6 tohto článku

11.5 dlžnú čiastku účastníka č. 2 v zmysle od. 9 a 10 tohto článku

11.6 iné dôležité skutočnosti týkajúce sa poskytovania dotácie

Vzniknuté rozdiely medzi poskytnutou dotáciou a dotáciou vypočítanou podľa tejto zmluvy sú účastníci povinní vzájomne vysporiadať do 30 dní od vyúčtovania poskytnutej dotácie. Za každý deň zmeškania úhrady vzniknutého rozdielu má účastník voči druhej strane nárok na penále vo výške 0,05 % dlžnej čiastky za každý deň zmeškania

- 12. Účastník č. 1 sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu použije len na určený účel podľa tejto zmluvy.
- 13. Riaditeľ CVČ zverejní po schválení zriaďovateľom do 30. novembra na svojej internetovej stránke správu o činnosti CVČ za uplynulý školský rok, ktorá obsahuje náležitosti v zmysle príslušných predpisov. Správu o činnosti doručí riaditeľ CVČ účastníkovi č. 2 na vyžiadanie.

### Článok III

#### Výška dotácie na žiaka a kalendárny rok

- 1. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že na žiaka a kalendárny rok poskytnú dotáciu podľa podmienok v tejto zmluve v nasledovnej výške:
  - 1.1 **Účastník č. 1** poskytne na kalendárny rok a žiaka s trvalým pobytom na území mesta Nové Mesto nad Váhom (ďalej len mesto) dotáciu vo výške určenej všeobecne záväzným nariadením mesta č. 7/2012-VZN o určení výšky finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia a o určení výšky mesačných príspevkov žiakov a zákonných zástupcov detí a žiakov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach (ďalej len VZN č. 7/2012), a to:
    - a) dotáciu na žiaka centra voľného času ako samostatnej rozpočtovej organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta vo výške 185,00 eur
    - b) dotáciu na žiaka centra voľného času ako súčasť základnej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta vo výške 71,50 eur
  - 1.2 **Účastník č. 2** prispieva na kalendárny rok a žiaka CVČ s trvalým pobytom na území svojej obce dotáciou vo výške určenej VZN č. 7/2012-VZN pre centrum voľného času pri základnej škole v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, t. j. vo výške **71,50 eur**.
- 2. Účastník č. 1 je oprávnený zmeniť výšku dotácie na žiaka CVČ s trvalým bydliskom na území mesta Nové Mesto nad Váhom všeobecne záväzným nariadením mesta. Táto zmena nemá vplyv na výšku dotácie účastníka č. 2.

### Článok IV

#### Záverečné ustanovenia

- 1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomným dodatkom odsúhlaseným oboma účastníkmi zmluvy, ak nie je v tejto zmluve uvedené ináč.
- 2. Zmluvu možno vypovedať písomne s výpovednou lehotou šesť mesiacov od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede účastníkovi č. 1.
- 3. Schválenie združovania obecných prostriedkov je podľa § 11 ods. 4 písm. m) zákona o obecnom zriadení vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

4. Účastníci sa dohodli, že spory, ktoré medzi nimi vzniknú pri plnení povinností podľa tejto zmluvy, budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každý účastník dostane po jednom vyhotovení.
6. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oboma účastníkmi a účinnosť po jej zverejnení v zmysle príslušných predpisov.

V Novom Meste nad Váhom dňa 18.1.2013.

Účastník č. 1 - Mesto Nové Mesto nad Váhom:

.....  
Ing. Jozef Trstenský, primátor mesta

Účastník č. 2 – Obec Kočovce:

.....  
Ing. Ján Tupý, starosta obce

**Podklad na výpočet výšky finančného príspevku obce/mesta na záujmové vzdelávanie detí v centrách voľného času (CVC) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom**

**na kalendárny rok: 2013**

Názov obce (mesta): **Kočovce**

Počet žiakov CVC\* s trvalým bydliskom v obci k 15. septembru 2012 podľa čl. II ods. 3 a 4 zmluvy:

1. Centrum voľného času, Štúrova ul. 590, Nové Mesto nad Váhom: 19 žiakov\*
2. Centrum voľného času pri ZŠ, Odborárska ul. 1374, Nové Mesto nad Váhom: 3 žiaci\*

*\*Príloha – potvrdený zoznam prijatých žiakov*

Výška príspevku **na žiaka a rok** podľa čl. III ods. 1.2 zmluvy: **71,50 eur**

Výška príspevku obce/ mesta **na rok 2013** podľa čl. II ods. 1 zmluvy: **1 573,- eur**

*Obec/ mesto poukáže dotáciu na účet Mesta Nové Mesto nad Váhom v súlade s čl. II ods. 8 zmluvy nasledovne:*

- č. účtu : 5801265001/5600
- názov banky: Prima banka, a. s., Nové Mesto nad Váhom

*Dotácia sa poukazuje nasledovne:*

- a) ročná dotácia vo výške do 300,- eur: v jednej splátke do 30.6.2013
- b) ročná dotácia vo výške od 301,- eur do 650,- eur: v dvoch rovnakých polročných splátkach do 30.6.2013 a 31.12.2013
- c) ročná dotácia vo výške nad 650,- eur: v štyroch rovnakých štvrtročných splátkach do 31.3.2013, 30.6.2013, 30.9.2013, 31.12.2013

*Každý účastník môže poukázať dotáciu aj naraz v jednej splátke za celý kalendárny rok, a to v termíne do 30.6.2013. Takýto spôsob úhrady oznámi obec Mestu Nové Mesto nad Váhom - MsÚ, Ul. čsl. armády č. 1 písomne do 31.3.2013, PSČ 915 32.*

V Novom Meste nad Váhom 18.1.2013

Podklad spracoval:

Mgr. Dušan Hevery, vedúci OŠMaTK MsÚ, tel. č. 032 7402 120, e-mail: [hevery@nove-mesto.sk](mailto:hevery@nove-mesto.sk)